



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТЕРМОПОТ

BN-3400



WWW.BEON.SU

Просьба внимательно ознакомиться с прилагаемой инструкцией по эксплуатации прибора перед использованием



RU

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за выбор, сделанный в пользу бытовой техники торговой марки BEON.

2

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) без соответствующих знаний и опыта, а также с ограниченными физическими, сенсорными, умственными способностями, если они не находятся под наблюдением лиц, отвечающих за их безопасность.

ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИБОР БЕЗ ВОДЫ!

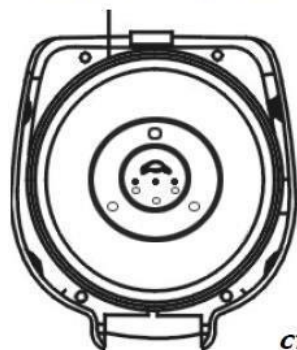
Функциональные характеристики термопота без воды не работают!

1. Не оставляйте детей без присмотра рядом с включенным прибором, не позволяйте играть с ним.
2. Чайник-термос предназначен только для кипячения воды. Никогда не нагревайте в нем молоко или любые другие жидкости.
3. Эксплуатация должна производиться только в бытовых условиях, прибор не предназначен для промышленного использования. Соблюдайте общепринятые правила безопасности при работе с прибором.
4. Перед подключением в розетку проверьте, совпадает ли напряжение электросети с параметрами прибора. Это можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке, расположенной на приборе.
5. Не подключайте к той же розетке, к которой подключен чайник, другие электроприборы. Если Вы хотите использовать удлинитель, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора.
6. Следите за тем, чтобы штепсель был вставлен в розетку плотно.
7. Если Вы хотите выключить прибор из розетки, то шнур питания вытаскивайте сухими руками непосредственно за саму вилку, а не за провод.
8. Не протягивайте шнур питания около острых углов, близко к источникам тепла. Следите за тем, чтобы шнур не перекручивался и не перегибался через край стола. Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время очистки или перемещения.
9. Не наполняйте термопот водой выше максимальной метки. Это может вызвать ожоги при кипении чайника и выплескивания излишка воды наружу.
10. Добавляйте воду, если ее уровень опустился ниже минимального. Недостаток воды может стать причиной полного выкипания и, как следствие, привести к повреждению корпуса и возгоранию.
11. Не накрывайте отверстие для выхода пара тканью. Не дотрагивайтесь до горячих деталей чайника во время его работы или сразу же после окончания работы. Это может привести к ожогу.
12. Не обхватывайте термопот руками, не трясите его, не открывайте крышку во время переноски.
13. Не наклоняйте термопот, горячая вода может вылиться через выпускное отверстие для воды или для пара и стать причиной ожогов.

14. Не поворачивайте термopot, когда сливаете воду или используете функцию подачи воды. Не открывайте крышку и не наливайте воду во время кипения.
15. Не прикладывайте излишних усилий при закрытии крышки.
16. Убедитесь, что крышка плотно закрыта, в противном случае, незакрытая крышка может стать причиной ожогов при кипении.
17. Не нажимайте на кнопку открытия крышки во время переноски.
18. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) без соответствующих знаний и опыта, а также с ограниченными физическими, сенсорными, умственными способностями, если они не находятся под наблюдением лиц, отвечающих за их безопасность. Не оставляйте детей без присмотра рядом с включенным прибором, не позволяйте играть с ним.
19. Если вы хотите полностью слить воду - снимайте крышку.
20. Не ставьте чайник на влажную, неустойчивую или неровную поверхность.
21. Не ставьте термopot близко к обоям, мебели и другим электроприборам. Пар может стать причиной изменения цвета и деформации. При повреждении электрокабеля обращайтесь в сервисный центр. Производите чистку термopotа только после его полного остывания.
22. Не опускайте в воду сам прибор, шнур питания или вилку. Это может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии.
23. Не разрешается использовать прибор при любых неисправностях. Если он неисправен, отсоедините его от сети и обратитесь в авторизованный сервис-центр.
24. Запрещен самостоятельный ремонт прибора. Все работы по обслуживанию и ремонту должен выполнять авторизованный сервис- центр. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке, травмам и повреждению имущества.
25. Не пользуйтесь никакими другими сетевыми шнурами кроме шнура, который поставляется в комплекте с электроприбором, а также не используйте этот шнур для других электроприборов. **ВНИМАНИЕ!** Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.

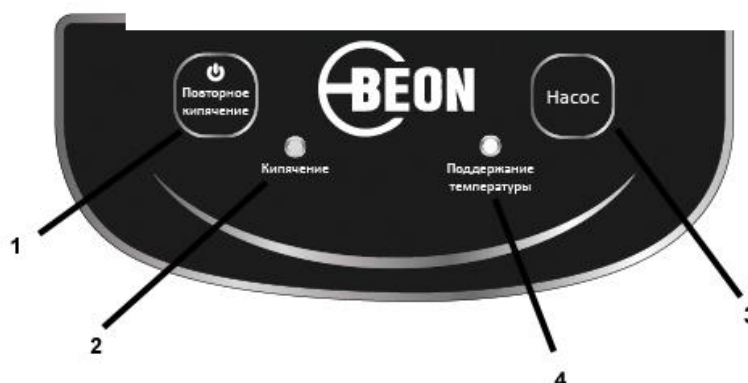
ОПИСАНИЕ ТЕРМОПОТА

Резиновое
кольцо-уплотнитель



*Внутренняя
сторона крышки*

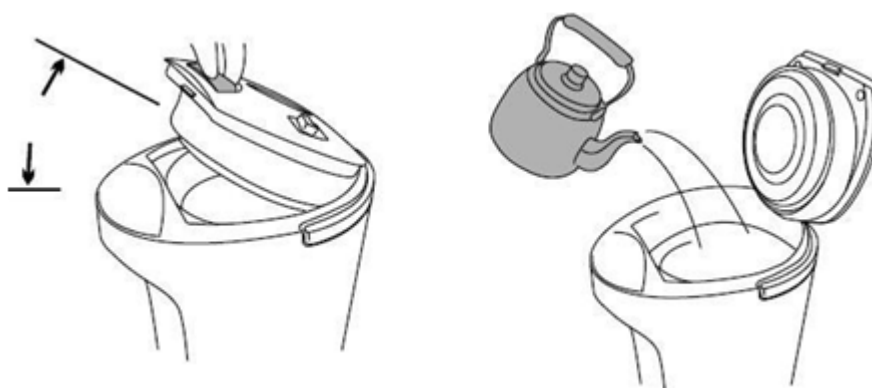
1. Кнопка повторного кипячения
2. Индикатор кипячения
3. Кнопка подачи воды
4. Индикатор поддержания температуры





ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Наполните термопот холодной водой из чайника или кувшина
2. Не наливайте воду непосредственно из-под крана, так как случайный перелив воды может вызвать короткое замыкание или электрический шок



Аккуратно опустите крышку и легко нажмите на нее до щелчка. Легкий щелчок, при открывании и закрывании крышки термопота, является нормой.

4. Подключите термопот в розетку. Вскипятите воду

Во время Нагрева воды загорится световой индикатор. Когда вода закипит, индикатор погаснет, термопот переключится в режим Поддержания температуры и загорится индикатор «поддержание температуры». Нагрев воды также включается автоматически, если в термопот была добавлена холодная вода или температура воды упала ниже 80°C.

СПОСОБЫ ПОДАЧИ ВОДЫ



механическая подача воды

поднесите чашку к отверстию разлива подачи воды
несколько раз нажмите на кнопку помпы
подачи воды, расположенную на крышке прибора



нажатие на кнопку разлива воды на панели управления

поднесите чашку к отверстию для разлива воды
нажмите на кнопку «подача воды» на панели управления термопота



нажатие чашкой на рычаг подачи воды

поднесите чашку к отверстию разлива
воды
нажмите чашкой на рычаг (нажимать на рычаг рукой запрещено!)

ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Отключите термопот от розетки и снимите крышку. Вылейте оставшуюся воду.

Не допускайте выплескивания воды на панель управления, ручку, петлю крышки или гнездо шнура питания (вплеснувшаяся вода может вызвать ожоги или повреждения термопота).

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дождитесь, пока он полностью остынет.
- При чрезмерном накоплении накипи внутри термопота могут возникнуть сложности с разливом воды, поэтому удалите налет на внутренней емкости термопота.
- Красные точки, похожие на ржавчину, молочный или черный налет, белые частицы в воде вызваны содержащимися в ней минеральными солями.
- Для того чтобы удалить налет, воспользуйтесь следующим способом:
 1. Используйте лимонную кислоту согласно инструкции на упаковке.
 2. Разрежьте лимон на четыре части, заверните их в ткань и поместите термопот, налейте воду до максимального уровня, вскипятите ее и оставьте нагретой на один час, затем слейте и очистите внутреннюю емкость с помощью нейлоновой щетки (чтобы удалить запах лимона, вскипятите еще одну порцию свежей воды).

Очистите внутреннюю емкость:

- очистите с помощью нейлоновой щетки или губки, сполосните чистой водой
- не используйте: туалетное мыло (оставляет неприятный запах), абразивный порошок и другие абразивные вещества (могут повредить внутреннюю поверхность), бензин, растворители, щелочные и кислотные очистители (могут повредить пластиковые детали прибора).

Дайте термопоту полностью высохнуть, не используйте посудомоечные машины и автоматические сушилки – это может вызвать деформацию корпуса термопота протрите корпус и крышку сухой мягкой тканью никогда не погружайте прибор в воду (полностью или частично).

Не допускайте попадания воды на панель управления храните прибор в полиэтиленовом пакете для предотвращения его загрязнения

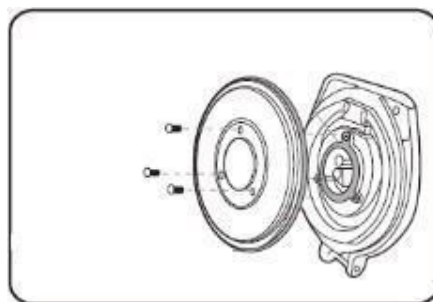
Внимание! Использование жесткой воды может явиться причиной выхода термопота из строя. При необходимости используйте бытовые фильтры для ее смягчения, либо своевременно очищайте внутренний бак от известковых отложений. Повреждение термопота по причине использования жесткой воды не является гарантийным случаем.

Снятие крышки

Снятие крышки: откиньте ручку термопота назад, потяните за фиксатор в верхней части и откройте крышку (остерегайтесь горячего пара!), нажмите на фиксатор петли и одновременно потяните крышку вверх.

Присоединение и закрытие крышки: откиньте ручку термопота назад, поместите петлю крышки в держатель, убедитесь, что крышка заняла правильное положение, нажмите на крышку и закройте ее до двойного щелчка (от фиксатора петли и от фиксатора крышки).

Внимание! Никогда не снимайте крышку с работающего термопота, не притрагивайтесь к горячим поверхностям внутри термопота, не используйте фиксатор крышки для переноски термопота.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

МОДЕЛЬ	МОЩНОСТЬ	НАПРЯЖЕНИЕ	ОБЪЁМ
BN-3400	900 Вт	220 В ~ 50 Гц	6 Л



Dear customer!

We thank you for the choice made in favor of the home appliances brand BEON.

SAFETY INSTRUCTION

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.

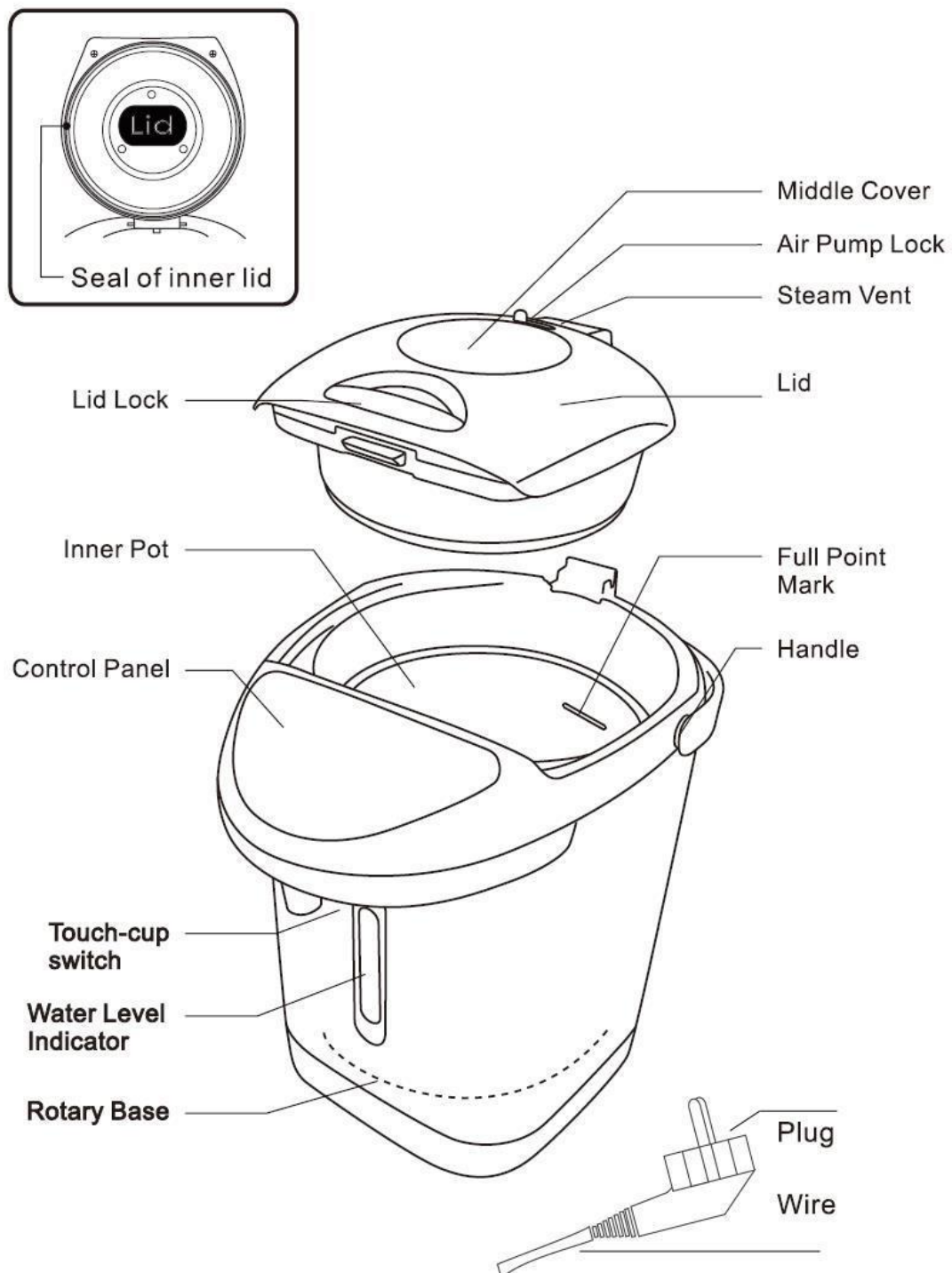
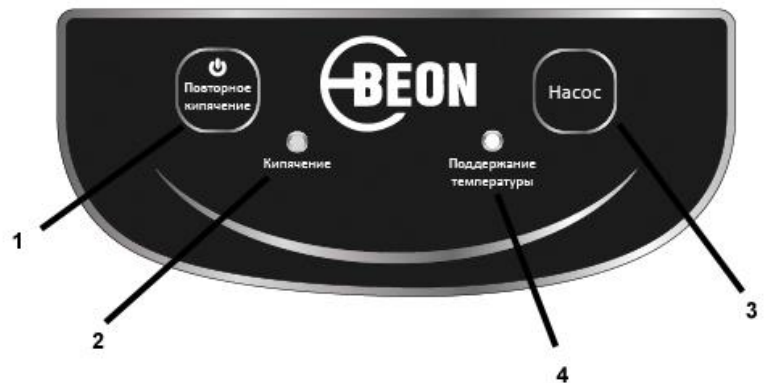
ATTENTION! DO NOT USE THE APPLIANCE WITHOUT WATER!

The functional characteristics of a thermo pot without water do not work!

1. Children should be thoroughly guided and must not be allowed to play with the appliance
2. Use only a grounded electrical outlet.
3. Always replace it with the special one if the cord is broken.
4. Do not modify the thermo pot. If the pot is faulty, it should be by an authorized repair agent appointed by the manufacturer.
5. Do not boil anything other than water.
6. Do not sink the unit into water or other liquid, and do not splash with water.
7. Always move the unit using the handle.
8. Do not use it outdoor.
9. Do not use the broken power or plug to avoid electric shock, short circuit or fire.
10. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified service engineer to avoid any risks to safety.
11. Do not knot the cord nor hang it on the sharp edge of table, and keep away from the heat surface.
12. Always unplug the electrical plug from the power outlet when the thermos pot is not being used.
13. To disconnect the power cord, be sure to pull out of the outlet while holding the plug, never pull on the cord.
14. Do not overfill the thermo pot. Follow the full pot mark.
15. Do not close the upper lid forcefully.
16. Close the lid securely.
17. Do not allow the pot to tilt or fall over.
18. Do not add water unless the container is empty.
19. Do not shake the thermos pot and do not hold the lid while moving it.
20. For the first time you use this thermo pot, boil water to clean the container and the sections through which the hot water is dispensed. (Boil some water, dispense about half the hot water and then empty the container.)
21. Add water immediately when the pot is empty to avoid dry-boil.
22. Before adding water, be sure the power plug has been removed and unit has cooled down.
23. Do not block the steam vent.
24. To refill water, be aware of hot steam.
25. Do not use abrasive cleansers.

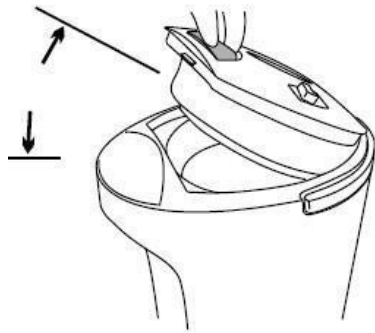
1. Button re-boiling
2. Indicator boiling
3. Button of water flow
4. Indicator maintain the temperature

DESCRIPTION



BEFORE THE FIRST USE

1. Add water from another container below the full pot mark. Do not add water from tap directly.

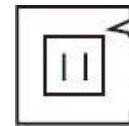


Open the lid



Add water

2. Close and lock the lid securely.
3. Plug into a property grounded electrical outlet.
4. Boil water.



HEATING the lights up to show that water is being heated up. When the water is boiled, HEATING light is off. KEEP WARM light is on and turn into heat preservation condition.

If use in the place with an elevation of 300 meters above the sea level, light will not change and the water will keep boiling. Suitable products should be used for highland region.

5. Dispense water

When dispense water, it may flow out if water is too little.

Do not press Electric pump switch when the inner pot is empty.

First UNLOCK,

then press middle cover

Press DISPENSE

Let the cup touch the switch



Air Pump



Electric Pump



Cup-touch

CLEANING AND MAINTENANCE

Please plug off and let the pot cool down before cleaning.

Please remove the lid and power plug before discarding water.

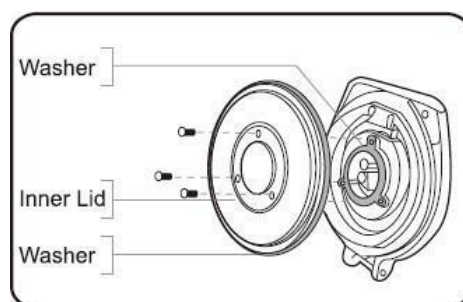
Body & Lid

- Use dry dish cloth to clean the body and lid
- Do not clean directly with water
- Do not use benzene turpentine
- Inner pot
- Use wet sponge to clean
- Do not use detergent or nylon brush
- Scales

Take two lemons, or 20g citric acid per liter water, add water, add water and stir well, boil and keep warm for one hour. If scales still remain, add REBOIL switch to reheat. Discard water, and use sponge to clean the inner pot. Boil another time, and discard water to eliminate the smell.

When silicon seal is not soft, or some rip appears, steam way leaks out from the clearance. At this time, silicon seal should be replaced.

1. Screw off
2. Replace seal
3. Replace washer
4. Firmly screw on



Before maintenance, please wipe off water from the inner container and outer body. Keep the lid open for 2 hours until vapor gone. Put it into plastic bag to prevent cockroach.

TECHNICAL CHARACTERISTIC

MODEL	POWER	VOLTAGE	CAPACITY
BN-3400	900 W	220 V ~50 Hz	6 L



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № _____

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за выбор, сделанный в пользу бытовой техники торговой марки BEON.

BEON – это качественная техника, призванная облегчить жизнь современного человека.

Изделие _____

Модель _____ / _____

М.П.

Серийный номер _____ / _____ продавца Дата продажи

« _____ » _____ г.

Продавец _____

Item _____

Model _____ / _____

Serial number of the seller _____ / _____ Date of production: « _____ »

Дата производства: «апрель 2019» Seller _____

Правовой основой настоящих гарантийных обязательств является действующее законодательство, в частности, Федеральный Закон РФ «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс РФ ч2 ст.454-491.

ВНИМАНИЕ!!!

При покупке прибора всегда требуйте у продавца проверки его работоспособности и комплектности, а также правильного заполнения гарантийного талона и проставления печати.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Завод-изготовитель устанавливает на прибор срок гарантии 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи, но не более 3-х лет от даты изготовления.

Гарантийный ремонт производится только при наличии правильно оформленного гарантийного талона с печатью торговой организации. Гарантийный ремонт не проводится в следующих случаях:

- при отсутствии гарантийного талона или если гарантийный талон не принадлежит данному прибору;
- по истечении срока гарантии;
- при самостоятельном вскрытии (попытки вскрытия) или ремонте прибора вне гарантийной мастерской;*
- при механических повреждениях, в том числе полученных вследствие неправильной транспортировки;
- при сильном загрязнении прибора как внешнем, так и внутреннем, ржавчине;*
- при механическом повреждении сетевого шнура или штепселя;
- при неправильной эксплуатации (использование нестандартных питающих сетей; в неподходящем месте; не по назначению; с другими устройствами, обеспечивающими автоматизацию работы прибора; не по инструкции);*
- если деталь, которая подлежит замене, является быстроизнашивающейся;
- если прибор используется в коммерческих, производственных или иных целях, не соответствующих прямому назначению и вызывающих перегрузку прибора;
- если изделие имеет повреждения, вызванные попаданием внутрь жидкости, пыли, насекомых и т.п.

* - выявляются диагностикой в сервисном центре.

1. случае несоблюдения выше указанных условий или по окончании гарантийного периода технические центры осуществляют платный ремонт изделия.

Запрещается эксплуатировать прибор при появлении признаков неправильной работы (искрение, нехарактерный запах и т.д.).

Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую. Неисправности, вызванные выходом из строя быстроизнашивающихся деталей, несвоевременной заменой прокладок, устраняются за счет покупателя.

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен, при покупке прибор был проверен, исправен и имел безупречный вид. Прибор в технически исправном состоянии и полной комплектации получил:

Подпись
покупателя _____

Выполнение гарантийных обязательств предприятия-изготовителя производит:

«Планета-Сервис»

**Ставропольский край, 374 км ФАД «Кавказ», ТЦ «Планета
Посуд» тел: 8 (928) 220-79-08 E-mail: service@planetaposudy.ru**

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить по нашей информационной линии в Москве:

«ООО Техпром»

**Хлебозаводский проезд 7, ст. 10 офис 411
+7 495 178 00 06**

info@beon.su

ЗАПОЛНЯЕТСЯ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ

№ _____ Покупатель Ф.И.О. _____ Телефон _____ Дата приема в ремонт: « ____ » _____ Г. Неисправность: _____ Мастер _____ печать Сервисного центра Подпись клиента _____	№ _____ Покупатель Ф.И.О. _____ Телефон _____ Дата приема в ремонт: « ____ » _____ Г. Неисправность: _____ Мастер _____ печать Сервисного центра Подпись клиента _____	№ _____ Покупатель Ф.И.О. _____ Телефон _____ Дата приема в ремонт: « ____ » _____ Г. Неисправность: _____ Мастер _____ печать Сервисного центра Подпись клиента _____
---	---	---